

JADE ON 36 Drinks

SUMMER 2018



JADE 翡翠 36
RESTAURANT + BAR

Prices are subject to 10% service charge and 6% value-added tax.
价格需加收10%服务费及6%增值税。



JADE COCKTAILS SELECTION 翡翠鸡尾酒精选

SHANGHAI FIZZ 上海菲兹 RMB 88

Vodka / Chilled Oolong Tea / Fresh Lemon Juice
Lemongrass Syrup / Grapefruit Tonic
伏特加/冰乌龙茶/鲜榨柠檬汁/香茅糖油/柚子汤力水

JADED MONKEY 翡翠之魂 RMB 88

Gin / Pear Puree / Yuzu Puree / 3 Shiso Leaves / Simple Syrup
金酒/梨果茸/柚子果茸/紫苏叶/糖油

YELLOW PEARLS 东方之珠 RMB 88

White Rum / Mandarin Purée / Mandarin Liqueur
Lemon Juice / Top up with Champagne
白朗姆/橘子果茸/橘子利娇酒/鲜榨柠檬汁/香槟

LAND OF SMILE 微笑之地 RMB 88

Tequila Blanco / Triple Sec / Lemon Juice / Handful of Italian Basil
龙舌兰酒/橙味利娇酒/柠檬汁/一半裸勒叶 (意大利)

JADE NEGRONI 翡翠尼格罗尼 RMB 88

Coffee Beans – infused Vermouth Rosso / Campari / Triple Sec
自制咖啡泡红利娇酒/堪培利开胃酒/橙子味利娇酒

YELLOW DREAMS 多彩之梦 RMB 88

Shochu / Grand Marnier / Sage Leaves
Chunks of Pineapple / Yuzu / Top up with Champagne
烧酒/甘曼怡/鼠尾草叶/新鲜菠萝/柚子/香槟

JADE NON-ALCOHOLIC COCKTAILS SELECTION

翡翠无酒精鸡尾酒精选



TIBETAN MILK 天之泉 **RMB 58**

Lychee Puree, Yuzu Juice, Mint, Soda
荔枝果泥/柚子汁/薄荷/苏打

LYCHEE LEMONADE 荔枝柠檬 **RMB 58**

Yakult, Pineapple Juice, Coriander
养乐多/菠萝汁/芫荽

EL CARTEL 艾尔卡特 **RMB 58**

Pear Puree / Mango Puree / Agave Syrup
Lemon Juice / Soda Water
梨/芒果/龙舌兰糖浆/柠檬汁/苏打水

GARDEN PARTY 花园派对 **RMB 58**

Avocado / Apple / Milk / Lemon Juice
Ginger / Sugar Syrup
牛油果/苹果/牛奶/柠檬汁/生姜/糖油

Ladies First, Believe in Your Taste,
Share with Your Loved One.....

女士优先选, 秉承你的口味, 分享你的内心, 他会爱你所爱.....

WHITE WINE

白葡萄酒

		Vintage	150ml/GI	750ml/BTL
3928	Domaine Meyer-Fonne, Gewurztraminer, Alsace, France 芳妮美琼瑶浆, 阿尔萨斯, 法国	2015	90	360
5035	Misha's Vineyard "The Starlet" Sauvignon Blanc, Central Otago, New Zealand 米莎酒园, 星光乍现长相思, 中部奥塔哥, 新西兰	2015		480
3180	Joh.Jos. Prüm, Riesling, Graacher Himmelreich Kabinett Mosel, Germany 普朗酒庄, 雷司令, 仙境园珍藏, 莫舍尔, 德国	2015		780
3930	Domaine Zind Humbrecht, Muscat, Grand Cru Goldert, Alsace, France 歌黛园麝香, 阿尔萨斯, 法国	2013		620
3686	Domaine Bott-Geyl, Pinot Gris, Grand Cru, Furstentum, Alsace, France 博吉尔古堡, 特级福斯特, 福斯腾, 阿尔萨斯, 法国	2009		685

ROSÉ WINE

桃红葡萄酒

		Vintage	150ml/GI	750ml/BTL
3961	Chateau d'Esclans, "Whispering Angel", Côtes de Provence, France 蝶之兰城堡天使密语, 普罗旺斯, 法国	2016	120	488
3962	Domaines Ott, "Les Domaniers", Côtes de Provence, France "奥特庄园玫瑰, 普罗旺斯, 法国	2015		550

RED WINE

红葡萄酒

		Vintage	150ml/GI	750ml/BTL
4090	Sedàra Donnafugata, Sicilia, Italy 多娜佳塔酒园赛塔拉干红, 西西里岛, 意大利	2015	78	300
4100	Chateau des Jacques, Morgon, Beaujolais, France 雅克城堡, 摩根, 薄若来, 法国	2013		390
5057	Catena Zapata, "Catena" Malbec, Mendoza, Argentina 卡帝娜马贝克, 门多萨, 阿根廷	2015	118	480
3083	Greystone Pinot Noir, Waipara Valley, New Zealand 灰石黑皮诺, 怀帕拉谷, 新西兰	2016	96	390
5059	Marques de Murrieta Reserva, Rioja, Spain 莫瑞塔珍藏, 里奥哈, 西班牙	2013	128	508
2577	Chevalier de Lascombes, Margaux, Bordeaux, France 力士金骑士, 玛歌, 波尔多, 法国	2012	188	780
2811	Shafer, Merlot, Napa Valley, USA 思福酒园, 梅洛, 纳帕谷, 美国	2013		1,134



S

ummer Breeze, Freshness is all you need.....

夏日气息, 给你一些小清新.....

WHITE WINE

白葡萄酒

		Vintage	150ml/Gl	750ml/BTL
774	Dominio Del Plata, "Crios de Susana Balbo" Torrontes, Salta, Argentina 德米诺酒庄, 西乐苏珊系列特浓情, 萨尔塔, 阿根廷	2016		210
5049	Greywacke, Sauvignon Blanc, Marlborough, New Zealand 灰瓦岩长相思白葡萄酒, 马尔堡, 新西兰	2016	80	320
3952	Kanaan, Riesling, Helan Mountain, Ningxia, China 迦南美地雷司令, 宁夏贺兰山东麓, 中国	2014		360
3869	Greystone Sauvignon Blanc, Waipara Valley, New Zealand 灰石长相思, 怀帕拉谷, 新西兰	2015		360
W725	Ken Forrester, Reserve Chenin Blanc, Stellenbosch, South Africa 肯福特珍藏白诗南, 斯特兰德, 南非	2015	80	360
3683	Nigl, Grüner Veltliner, "Freiheit", Kremstal, Austria 尼玖, 绿维特利纳, 坎普谷, 奥地利	2014		378
3340	Domaine Corinne And Jean-Pierre Grossot, Chablis, Burgundy, France 歌崇夏布利福香一级田, 夏布利, 法国	2014	95	380
3174	Hugel, Riesling, Alsace, France 雨果, 雷司令, 阿尔萨斯, 法国	2013		420
4112	Schloss Vollrads Riesling, Rheingau, Germany 施洛斯·弗拉德, 雷司令, 莱茵高, 德国	2015		480
123	Pegasus Bay, Riesling, Waipara Valley, New Zealand 飞马湾, 雷司令, 怀帕拉谷, 新西兰	2015	138	538
3938	Piuze Patrick, "Les Minots" 1er Cru Vaillons, Chablis, France "碧玉兹酒庄, 一级园乐法隆, 夏布利, 法国	2015		870

RED WINE

红葡萄酒

		Vintage	150ml/Gl	750ml/BTL
2931	Raul Perez, "Ultreia" Saint Jacques, Bierzo, Spain 劳尔皮尔斯, 乌特亚圣雅克, 比埃尔索, 西班牙	2013		399
3965	Domaine des Roches Neuves, Les Memoires, Saumur-Champigny, Anjou, France 新石纪念, 索米尔尚皮尼, 安茹, 法国	2013		680
2981	Felton Road, "Block 3" Pinot Noir, Central Otago, New Zealand 飞腾伯乐, 系列三黑皮诺, 中奥塔哥, 新西兰	2014		1,208



M

ade in China, It's the Time for
the Chinese Wine to Shine.....

中国酿造, 让世界爱上中国酿造.....



WHITE WINE

白葡萄酒

		Vintage	150ml/Gl	750ml/BTL
3952	Kanaan, Riesling, Helan Mountain, Ningxia 迦南美地雷司令, 宁夏贺兰山东麓	2014		360
3951	Skyline of Gobi, Chardonnay, Reserve, Xinjiang, China 天塞珍藏霞多丽, 新疆, 中国	2016	105	450
0287	Grace Vineyard "Tasya's Reserve" Chardonnay, Shanxi 怡园, 珍藏霞多丽, 山西	2011		488

RED WINE

红葡萄酒

		Vintage	150ml/Gl	750ml/BTL
2935	Chateau Nine Peaks, Cabernet Sauvignon, Reserva, Shandong, China 九顶庄园, 赤霞珠珍藏红, 山东, 中国	2011	80	347
4033	Domaine Des Aromes, "Les Aromes" Carbenet Blend, Ningxia 博纳佰馥, 宁夏	2014		380
4034	Grace Vineyard, "Tasya's Reserve" Marselan, Shanxi 怡园酒庄, 珍藏系列马瑟兰, 山西	2014		420
2980	Kannan, "Pretty Pony", Ningxia 迦南美地, 小马驹, 宁夏	2014		473
2732	Silver Heights, "The Summit", Ningxia 银色高地, 阙歌, 宁夏	2014		862
3044	Skyline, Cabernet Sauvignon Shiraz Selection, Xinjiang 天塞酒庄, 精选赤霞珠西拉, 新疆	2013		520
2937	Legacy Peak, Cabernet Sauvignon & Merlot, Ningxia 留世, 传奇限量珍藏, 宁夏	2012		609
2735	Silver Heights, "Family Reserve", Ningxia, China 银色高地, 家族珍藏, 宁夏, 中国	2014	120	480
2734	Grace Vineyards, "Chairman's Reserve", Shanxi 怡园酒庄, 主席珍藏, 山西	2011		888
4035	Domaine ChengCheng, "Cuvee Yipu", Ningxia 铨铨酒庄, 逸圃, 宁夏	2013		960
W675	Helan Qingxue Vineyard, "Jia Bei Lan Grand Reserve" Helan Mountain, Ningxia 贺兰晴雪酒庄, 加贝兰特别珍藏, 宁夏	2014		1,226

BUBBLES

起泡酒

		Vintage	125ml/GI	750ml/BTL
263	Bisol Desiderio Jeio, "Cuvée Rosé" Prosecco, Italy 比索酒庄, 卓尔系列桃红起泡酒, 意大利	NV		265
2971	Rizzi, Moscato d'Asti, Piedmont, Italy 瑞兹, 阿斯蒂莫斯卡托, 皮埃蒙特, 意大利	2016	70	305
3917	Alsina Sarda, Gran Reserva Brut, Cava, Spain 奥赛达格兰珍藏起泡酒, 卡瓦, 西班牙	2011		340
239	Ruggeri, "Argeo" Prosecco, Italy 鲁杰里气泡酒, 意大利	NV		345
247	Veuve Clicquot, "Yellow Label" Champagne, France 凯歌皇牌干型香槟, 香槟, 法国	NV	158	720
933	Francoise Bedel, "Cuvee Origin'Elle" Crouettes-sur-Marne RM, Champagne, France 百代香槟酒庄伊之本源, 香槟, 法国	NV		730
245	Lallier, "Grande Réserve" Aÿ NM, Champagne, France 乐蕾珍藏, 香槟, 法国	NV		820
248	Jacquesson, "Cuvée 739" Dizy RM, Champagne, France 雅克森特酿739号, 香槟, 法国	NV		865
3919	Barons de Rothschild, Brut Reims NM, Champagne, France 罗斯柴尔德天然香槟, 香槟, 法国	NV		820
932	Ulysse Collin, "Les Maillons", Blanc de Noirs Sezanne RM, Champagne, France 尤利西斯-柯蓝庄园链环 黑中白, 香槟, 法国	2013		1,150
269	Dom Pérignon, Epernay NM, Champagne, France 唐培里侬, 香槟, 法国	2009		2,718
261	Lallier, "Cuvée" Rosé Aÿ NM, Champagne, France 乐蕾桃红, 香槟, 法国	NV		820
901	Laurent Perrier, Rosé Reims NM, Champagne, France 罗兰白悦特酿桃红, 香槟, 法国	NV		1,312

DESSERT WINE

甜酒

		Vintage	60ml/GI	375ml/BTL
2837	M. Chapoutier, Banyuls, France 莎普蒂尔班涅斯, 法国	2011	68	450
2972	Disznoko, Tokaji Aszú 5 Puttonyos, Hungary (500 ml) 豚岩酒庄托卡伊埃苏贵腐甜白5斗, 匈牙利	2008	120	662
	Graham's Tawny 10 Years, Douro, Portugal (750ml) 格拉汉姆10年波特酒, 杜洛, 葡萄牙	NV	68	650

JADE SOFT DRINK SELECTION

翡翠软饮精选

Coke/Diet Coke/Coke Zero/Sprite Soda Water/Tonic Water/Ginger Ale 可乐/健怡可乐/零度可乐/雪碧/苏打水/汤力水/甘姜水	RMB 48
Apple Juice/Pineapple Juice Orange Juice/Grapefruit Juice 苹果汁/菠萝汁/橙汁/西柚汁	RMB 58
Evian 330ml 依云	RMB 58
Perrier 330ml 巴黎水	RMB 48





JADE 翡翠 36
RESTAURANT • BAR